

KIM JONG IL

**LES FEMMES SONT UNE
PUISSANTE FORCE QUI
FAIT PROGRESSER LA
REVOLUTION ET LE
DEVELOPPEMENT
DU PAYS**

TRAVAILLEURS DU MONDE ENTIER, UNISSEZ-VOUS !

KIM JONG IL

LES FEMMES SONT UNE PUISSANTE FORCE QUI FAIT PROGRESSER LA REVOLUTION ET LE DEVELOPPEMENT DU PAYS

Entretien avec des responsables du Comité central
du Parti du travail de Corée

Le 8 mars 1995

C'est aujourd'hui le 85^e anniversaire de la Journée internationale des femmes du Huit Mars, fête internationale des femmes au travail. C'est une fête militante destinée à renforcer la solidarité internationale des femmes au travail du monde entier et à manifester sa puissance. Il est important de profiter de cette occasion pour faire régner le respect des femmes dans la société.

A l'occasion de cette fête internationale, les médias n'ont guère traité du problème féminin. J'ai regardé attentivement aujourd'hui les émissions télévisées qui n'ont guère traité de cette fête. Cette attitude des chaînes de télévision ainsi que des journaux témoigne de l'étroitesse d'esprit et de l'insensibilité de nos cadres.

Nos femmes, très fidèles au Parti, jouent un rôle important dans la révolution et le développement du pays. Le Président Kim Il Sung a dit très tôt que les femmes font rouler l'une des deux roues de la charrette de la révolution, attribuant ainsi une grande importance à la position et au rôle qui leur reviennent. Elles sont une puissante force qui fait progresser la révolution et le développement du pays.

Le mouvement féminin de notre pays a une tradition et une histoire excellentes. C'est une tradition créée à l'époque de la Lutte révolutionnaire antijaponaise sous la direction du Président Kim Il Sung, et c'est la brillante histoire de la lutte menée pour l'émancipation sociale des femmes et leur liberté. Sous la direction du Président Kim Il Sung, sa mère Kang Pan Sok a très tôt mis sur pied l'Association des femmes, inaugurant ainsi le mouvement féminin communiste de notre pays qu'elle a fait progresser énergiquement sur la voie de l'indépendance. Le Président Kim Il Sung, ayant libéré le pays, a rédigé lui-même et proclamé, en conformité avec les impératifs de l'évolution de notre révolution, une loi sur l'égalité des sexes, loi unique au monde. Dans les autres pays, on célèbre la Journée internationale des

femmes du Huit Mars, mais pas le jour anniversaire de la promulgation d'une quelconque loi sur l'égalité des sexes. En promulguant cette loi, le Président Kim Il Sung a émancipé les femmes de l'oppression et de l'humiliation féodales séculaires, leur permettant de participer à la vie politique, économique et culturelle du pays avec les mêmes droits que les hommes et de faire progresser activement la révolution et le développement du pays en dignes responsables de l'édification d'une nouvelle société. Cela nous suffit pour éprouver la fierté nationale d'avoir eu à notre tête un homme éminent. La promulgation de cette loi intervenait la veille de l'anniversaire du décès de sa mère Kang Pan Sok, témoignage qu'il avait tout fait en pensant à chaque détail. C'était réellement un homme sans égal.

Le mouvement féminin de notre pays, sous la direction du Président Kim Il Sung, a parcouru un chemin semé de victoires, donnant ainsi naissance à de nombreuses héroïnes et patriotes, entre autres, Choe Hui Suk qui a combattu sans fléchir, sûre de la victoire de la révolution à l'époque de la Lutte révolutionnaire antijaponaise ; An Yong Ae et Sin Pho Hyang qui ont accompli des exploits héroïques au cours de la guerre de Libération de la patrie, autant de révolutionnaires qui se sont entièrement consacrées au bien du Parti, de la révolution, de la patrie et du peuple. La reconstruction de l'après-guerre et l'édification du socialisme aussi ont fourni de nombreuses héroïnes et novatrices. Aujourd'hui, nos femmes donnent toute la mesure de leur force et de leur intelligence dans l'édification du socialisme visant à rendre plus riche et plus puissant notre pays, notre patrie, sous la direction du Parti.

Nous devons non seulement célébrer les anniversaires de naissance ou de décès des militantes qui brillent dans l'histoire du mouvement féminin, mais aussi présenter largement ces militantes en diverses autres occasions comme la Journée internationale des femmes. Notre pays, où le mouvement féminin a une histoire

brillante derrière lui, doit célébrer en grand la Journée internationale des femmes. Il faut savoir considérer le problème féminin du point de vue international. Vu la situation actuelle, il est recommandé de célébrer cette journée avec éclat. A l'heure actuelle, l'ennemi s'acharne à isoler et à écraser notre pays qui va de l'avant en portant bien haut le drapeau du socialisme. Plus il s'y évertue, plus nous devons prêter attention à pareils anniversaires internationaux pour renforcer la solidarité internationale. Nous, communistes appelés à lutter pour la paix dans le monde et l'amitié et la solidarité entre les peuples, devons faire grand cas de la fête internationale des femmes au travail.

Il y a peu de temps que j'ai fait transmettre au Comité de radiodiffusion-télévision de Corée le chant *Que l'on la chérisse*, créé l'année dernière à l'occasion de l'anniversaire de la promulgation de la Loi sur l'égalité des sexes, mais que je réservais du fait du décès subit du Président Kim Il Sung. J'ai voulu qu'il soit diffusé cette année à l'occasion de la Journée internationale des femmes. Aussitôt, le chant, ayant pour thème le respect social des femmes, a été radiodiffusé et télévisé, dit-on. Il aurait mieux valu qu'il le fût accompagné d'une brève présentation de son contenu par un speaker à l'occasion de la Journée internationale des femmes.

J'ai dit qu'on devait bien fêter le centième jour et le premier anniversaire des enfants. C'est une erreur que d'avoir négligé la récente Fête internationale des femmes. Quand j'ai émis une idée, les cadres doivent bien la saisir et y donner suite. S'ils ont de la difficulté à se débrouiller seuls pour régler les problèmes rencontrés au cours de leur travail, ils doivent m'en informer pour que j'intervienne. Le travail idéologique est très difficile et complexe. Il faut que la rédaction des journaux et des émissions radiodiffusées ou télévisées tienne compte des diverses occasions comme l'exige la politique du Parti, sinon, même si elle en

manque une seule, les conséquences en seront graves.

Compte tenu du rôle que jouent les femmes dans notre pays en faisant rouler l'une des deux roues de la charrette de la révolution, les médias doivent bien traiter des jours fériés qui les concernent. Si les journaux et les émissions radiodiffusées et télévisées n'ont pas traité dûment du problème féminin lors de la récente Journée internationale des femmes, ils se prépareront désormais, afin de compenser, à l'anniversaire de la promulgation de la Loi sur l'égalité des sexes.

L'ambiance sociale s'améliorera si les hommes soulignent les fêtes des femmes en leur offrant une fleur. Ils pourraient bien leur offrir aussi des cartes de félicitations ou des cartes postales illustrées.